

## KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

### EURÓPSKA KOMISIA

#### **Predbežné oznámenie o koncentrácii**

**(Vec COMP/M.6965 – Carlyle/AlpInvest Group)**

**Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní**

**(Text s významom pre EHP)**

(2013/C 183/13)

1. Komisii bolo 20. júna 2013 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Carlyle Group (ďalej len „Carlyle“, Spojené štáty americké) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) o fúziách výlučnú kontrolu nad podnikom AlpInvest Partners BV (ďalej len „AlpInvest“, Holandsko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Carlyle: poskytovanie služieb správy alternatívnych aktív prostredníctvom správy finančných prostriedkov, ktoré investujú na celosvetovej úrovni v štyroch investičných oblastiach: korporatívny súkromný kapitál (skupovanie aktív a rastový kapitál), nehnuteľný majetok (nehnutelnosti, infraštruktúra a energetika), stratégie globalizovaného trhu (štruktúrované úvery, preklenovacie (mezanínové), núdzové, hedgeové fondy a dlh stredného trhu) a riešenia na globalizovanom trhu (program pre fondy fondu súkromného kapitálu a súvisiace spoločné investície a vedľajšie činnosti),
- AlpInvest: poskytovanie služieb správy fondov najmä so zameraním na investovanie do fondov a spoločné investovanie (priame menšinové podiely), investovanie do sekundárnych fondov a investovanie do preklenovacích úverov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia ES o fúziách. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentrácií podľa nariadenia ES o fúziách <sup>(2)</sup> je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.6965 – Carlyle/AlpInvest Group na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie ES o fúziách“).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32 („Oznámenie o zjednodušenom postupe“).